

## Procès-verbal

de la votation cantonale du 24 novembre 2024  
**Loi cantonale sur le climat (LCLim) adoptée par le Grand Conseil le 14 décembre 2023**

der kantonalen Volksabstimmung vom 24. November 2024  
**Kantonales Klimagesetz (KlimG) angenommen vom Grossen Rat am 14. Dezember 2023**

District de Sierre  
Bezirk Siders

Commune Crans-Montana  
Gemeinde Crans-Montana

Electeurs inscrits  Zahl der Stimmberechtigten	Bulletins entrés  Eingelangte Stimmzettel	Bulletins n'entrant pas en ligne de compte	Bulletins valables  Gültige Stimmzettel	Oui - Ja	Non - Nein	Observations  Bemerkungen
		Ausser Betracht fallende Stimmzettel		Blancs Leere	Nuls Ungültige	
5'742	2'487	31	2'427	29	1'151	1'276

Ainsi fait, lu et signé séance tenante,  
*Erstellt, verlesen und unterzeichnet während der Sitzung.*

à  
in

le  
den



Dès le dépouillement achevé, le président du bureau de vote transmet au canton une copie du procès-verbal par courriel (votations-abstimmungen@admin.vs.ch). L'original doit être adressé par voie postale au Département de la sécurité, des institutions et du sport, Service des affaires intérieures et communales, avenue de la gare 39, 1950 Sion (art. 85 de la loi du 13 mai 2004 sur les droits politiques).



Unmittelbar nach der Beendigung der Auszählhandlungen übermittelt der Präsident des Stimmbüros ein Doppel des Abstimmungsprotokolls dem Kanton, per E-Mail (votations-abstimmungen@admin.vs.ch). Das Original ist dem Departement für Sicherheit, Institutionen und Sport, Dienststelle für innere und kommunale Angelegenheiten, Bahnhofstrasse 39, 1950 Sitten auf dem Postweg zuzustellen (Art. 85 des Gesetzes vom 13. Mai 2004 über die politische Rechte).

Le/la Président(e) :  
*Der/die Präsident(in) :*

Les Scrutateurs :  
*Die Stimmenzähler*

Le/la Secrétaire :  
*Der/die Sekretär(in) :*

## **Procès-verbal**

de la votation fédérale du 24 novembre 2024  
**Modification du 22 décembre 2023 de la loi fédérale sur l'assurance-maladie (LAMal)**  
**(financement uniforme des prestations)**

der eidgenössischen Volksabstimmung vom 24. November 2024  
**Änderung vom 22. Dezember 2023 des Bundesgesetzes über die Krankenversicherung  
(KVG) (Einheitliche Finanzierung der Leistungen)**

District de Sierre

Bezirk Siders

Commune Crans-Montana

Gemeinde Crans-Montana

Electeurs inscrits Zahl der Stimmberechtigten	Bulletins entrés Eingelangte Stimmzettel	Bulletins n'entrant pas en ligne de compte	Bulletins valables Gültige Stimmzettel	Oui - Ja	Non - Nein	Observations Bemerkungen
		Ausser Betracht fallende Stimmzettel				
		Blancs Leere				
5'762	2'519	35	41	2'443	1'164	1'279

Ainsi fait, lu et signé séance tenante,  
*Erstellt, verlesen und unterzeichnet während der Sitzung,*

**à** **le**  
*in* *dem*

Le/la Président(e) :  
*Der/die Präsident(in)*

## Les Scrutateurs : Die Stimmenzähler:

A small black asterisk symbol, likely used as a bullet point or a decorative element.

Dès le dépouillement achevé, le président du bureau de vote transmet au canton une copie du procès-verbal par courriel ([votations-abstimmungen@admin.vs.ch](mailto:votations-abstimmungen@admin.vs.ch)). L'original doit être adressé par voie postale au Département de la sécurité, des institutions et du sport, Service des affaires intérieures et communales, avenue de la gare 39, 1950 Sion (art. 85 de la loi du 13 mai 2004 sur les droits politiques).

Unmittelbar nach der Beendigung der Auszählhandlungen übermittelt der Präsident des Stimmbüros ein Doppel des Abstimmungsprotokolls dem Kanton, per E-Mail (votations-abstimmungen@admin.vs.ch). Das Original ist dem Departement für Sicherheit, Institutionen und Sport, Dienststelle für innere und kommunale Angelegenheiten, Bahnhofstrasse 39, 1950 Sitten auf dem Postweg zuzustellen (Art. 85 des Gesetzes vom 13. Mai 2004 über die politische Rechte).

## Procès-verbal

## Protokoll

de la votation fédérale du 24 novembre 2024  
**Modification du 29 septembre 2023 du code des obligations (droit du bail: résiliation pour Änderung vom 29. September 2023 des Obligationenrechts (Mietrecht: Kündigung wegen besoin propre)**

der eidgenössischen Volksabstimmung vom 24. November 2024  
**Änderung vom 29. September 2023 des Obligationenrechts (Mietrecht: Kündigung wegen Eigenbedarfs)**

District de Sierre

Bezirk Siders

Commune Crans-Montana

Gemeinde Crans-Montana

Electeurs inscrits Zahl der Stimmberechtigten	Bulletins entrés Eingelangte Stimmzettel	Bulletins n'entrant pas en ligne de compte	Bulletins valables Gültige Stimmzettel	Oui - Ja	Non - Nein	Observations Bemerkungen
		Ausser Betracht fallende Stimmzettel Blancs Leere Nuls Ungültige				
5'762	2'521	21 29	2'471	1'443	1'028	

Ainsi fait, lu et signé séance tenante,  
*Erstellt, verlesen und unterzeichnet während der Sitzung,*

à in le den



Dès le dépouillement achevé, le président du bureau de vote transmet au canton une copie du procès-verbal par courriel (votations-abstimmungen@admin.vs.ch). L'original doit être adressé par voie postale au Département de la sécurité, des institutions et du sport, Service des affaires intérieures et communales, avenue de la gare 39, 1950 Sion (art. 85 de la loi du 13 mai 2004 sur les droits politiques).



Unmittelbar nach der Beendigung der Auszählhandlungen übermittelt der Präsident des Stimmbüros ein Doppel des Abstimmungsprotokolls dem Kanton, per E-Mail (votations-abstimmungen@admin.vs.ch). Das Original ist dem Departement für Sicherheit, Institutionen und Sport, Dienststelle für innere und kommunale Angelegenheiten, Bahnhofstrasse 39, 1950 Sitten auf dem Postweg zuzustellen (Art. 85 des Gesetzes vom 13. Mai 2004 über die politische Rechte).

Le/la Président(e) :  
*Der/die Präsident(in) :*

Les Scrutateurs :  
*Die Stimmenzähler :*

Le/la Secrétaire :  
*Der/die Sekretär(in) :*

## Procès-verbal

de la votation fédérale du 24 novembre 2024  
**Modification du 29 septembre 2023 du code des obligations (droit du bail: sous-location)**

## Protokoll

der eidgenössischen Volksabstimmung vom 24. November 2024  
**Änderung vom 29. September 2023 des Obligationenrechts (Mietrecht: Untermiete)**

District de Sierre  
 Bezirk Siders

Commune Crans-Montana  
 Gemeinde Crans-Montana

Electeurs inscrits  Zahl der Stimmberchtigten	Bulletins entrés  Eingelangte Stimmzettel	Bulletins n'entrant pas en ligne de compte	Ausser Betracht fallende Stimmzettel	Bulletins valables  Gültige Stimmzettel	Oui - Ja	Non - Nein	Observations  Bemerkungen
		Blancs Leere					
5'762	2'524	30	33	2'461	1'373	1'088	

Ainsi fait, lu et signé séance tenante,  
*Erstellt, verlesen und unterzeichnet während der Sitzung,*

à  
in

le  
den



Dès le dépouillement achevé, le président du bureau de vote transmet au canton une copie du procès-verbal par courriel (votations-abstimmungen@admin.vs.ch). L'original doit être adressé par voie postale au Département de la sécurité, des institutions et du sport, Service des affaires intérieures et communales, avenue de la gare 39, 1950 Sion (art. 85 de la loi du 13 mai 2004 sur les droits politiques).



Unmittelbar nach der Beendigung der Auszählhandlungen übermittelt der Präsident des Stimmbüros ein Doppel des Abstimmungsprotokolls dem Kanton, per E-Mail (votations-abstimmungen@admin.vs.ch). Das Original ist dem Departement für Sicherheit, Institutionen und Sport, Dienststelle für innere und kommunale Angelegenheiten, Bahnhofstrasse 39, 1950 Sitten auf dem Postweg zuzustellen (Art. 85 des Gesetzes vom 13. Mai 2004 über die politische Rechte).

Le/la Président(e) :  
*Denner*  
 Der/die Präsident(in) :

Le/la Secrétaire :  
*Denner*  
 Der/die Sekretär(in) :

Les Scrutateurs :  
*H. Bräuer*  
 Die Stimmenzähler :

*H. Bräuer*  
*S. Rossi*  
*J. Denner*  
*J. Denner*  
*J. Denner*  
*J. Denner*  
*J. Denner*  
*J. Denner*

## Procès-verbal

de la votation fédérale du 24 novembre 2024  
**Arrêté fédéral du 29 septembre 2023 sur l'étape d'aménagement 2023 des routes nationales**

## Protokoll

der eidgenössischen Volksabstimmung vom 24. November 2024  
**Bundesbeschluss vom 29. September 2023 über den Ausbauschritt 2023 für die Nationalstrassen**

District de Sierre  
Bezirk Siders

Commune Crans-Montana  
Gemeinde Crans-Montana

Electeurs inscrits  Zahl der Stimmberchtigten	Bulletins entrés  Eingelangte Stimmzettel	Bulletins n'entrant pas en ligne de compte  Ausser Betracht fallende Stimmzettel	Bulletins valables  Gültige Stimmzettel	Oui - Ja	Non - Nein	Observations  Bemerkungen
		Blancs Leere		Nuls Ungültige		
5'762	2'524	13	2'481	30	1'175	1'306

Ainsi fait, lu et signé séance tenante,  
*Erstellt, verlesen und unterzeichnet während der Sitzung,*

à  
in

le  
den



Dès le dépouillement achevé, le président du bureau de vote transmet au canton une copie du procès-verbal par courriel (votations-abstimmungen@admin.vs.ch). L'original doit être adressé par voie postale au Département de la sécurité, des institutions et du sport, Service des affaires intérieures et communales, avenue de la gare 39, 1950 Sion (art. 85 de la loi du 13 mai 2004 sur les droits politiques).



Unmittelbar nach der Beendigung der Auszählhandlungen übermittelt der Präsident des Stimmbüros ein Doppel des Abstimmungsprotokolls dem Kanton, per E-Mail (votations-abstimmungen@admin.vs.ch). Das Original ist dem Departement für Sicherheit, Institutionen und Sport, Dienststelle für innere und kommunale Angelegenheiten, Bahnhofstrasse 39, 1950 Sitten auf dem Postweg zuzustellen (Art. 85 des Gesetzes vom 13. Mai 2004 über die politische Rechte).

Le/la Président(e) :  
*Zeller*  
*Der/die Präsident(in) :*

Les Scrutateurs :  
*P. Müller*  
*F. D. Bärtschi*  
*J. Rossi*

Le/la Secrétaire :  
*Rey*  
*Der/die Sekretär(in) :*